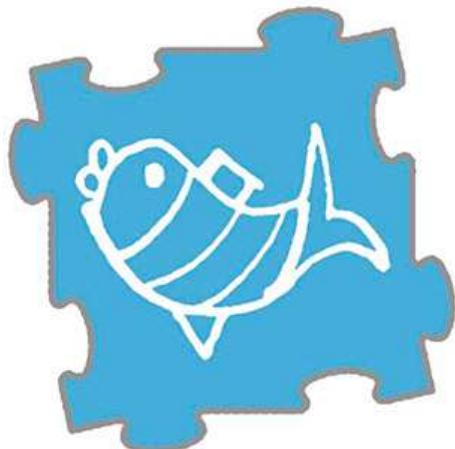


# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2013



**Diakonie**   
Českobratrské církve evangelické  
**Středisko v Litoměřicích**



# VIZE

Vizí Diakonie ČCE - Střediska v Litoměřicích je vyrovnat šance lidí se specifickými potřebami na běžný život ve společnosti.

# POSLÁNÍ

Posláním Diakonie ČCE - Střediska v Litoměřicích je podporovat lidi se znevýhodněním, aby poznali svoje možnosti, naplňovali svoje cíle a nalezli šanci uplatnit se v běžném životě.

# CÍL

Cílem Diakonie ČCE - Střediska v Litoměřicích je umožnit lidem se zdravotním postižením nebo sociálním znevýhodněním pracovní a společenské uplatnění, které posiluje jejich soběstačnost.

# VEDENÍ A SPRÁVA STŘEDISKA

## Dozorčí rada

Dozorčí rada pracovala v r. 2013 ve složení: předseda Ing. Jaromír Křivohlavý, místopředseda Jan Murnák, členové Eva Radimská, Jaromír Hájek a Jan Neužil, dipl. um.; za odbornou veřejnost MUDr. Marie Štětinová, MUDr. Sylvie Kubcová a terezínská starostka Růžena Čechová; za klienty Jana Kellnerová, Dobromila Svatopolská a za zaměstnance Ing. Tomáš Derfl. Dozorčí rada se sešla v průběhu roku 5x.

Od 1. 5. 2014 pracuje rada ve složení: předsedkyně Jana Kellnerová, členové: Mgr. Zdeněk Bárta, Monika Dufková, Mgr. Marie Funke, Jakub Klinecký, Jan Neužil, dipl. um., Eva Radimská; za odbornou veřejnost MUDr. Jana Fialová, MUDr. Sylvie Kubcová a MUDr. Marie Štětinová; za zaměstnance Ing. Tomáš Derfl.

## Správní rada

Statutární zástupci Střediska pracovali v r. 2013 ve složení: Irena Opočenská – předsedkyně správní rady, Eva Cimburová a Mgr. Zdeněk Bárta jako členové. Správní rada se sešla ke svým samostatným schůzím celkem 8x.

Od 1. 6. 2014 pracuje správní rada ve složení Irena Opočenská – předsedkyně správní rady, Eva Cimburová a Mgr. Vladimíra Tomášová jako členky. Mgr. Tomášová nahradila odšedšího Mgr. Zdeňka Bártu.

# SLOVO ŘEDITELKY...

## Ohlédnutí za rokem 2013

Pro Diakonii to byl rok emočně velmi náročný. Trvale nás provázely **vysoké nároky na administrativu**. Potýkali jsme se s novým účetním, mzdovým a personálním programem, zaváděným jednotně v celé Diakonii, ale také s komplikacemi, které vznikly díky novele zákona o veřejných zakázkách. Ve výběrovém řízení v individuálním projektu Ústeckého kraje Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji sice naše služby uspěly, ale pouze subdodavatelsky. A tak jsme se najednou stali administrátory azylového domova Diakonie ČCE v Mostě a mostecké zase administrátory našeho Domova pro matky s dětmi. I náš mateřský farní sbor ČCE převzal administrátorské vedení Sociálně terapeutických dílen v Terezíně. Ve výsledku byly obě naše služby z individuálního projektu 100% hrazené, a ušetřili jsme tak z rozpočtu Města Litoměřice více než 1 milión Kč. Pokračoval také úspěšný, ale administrativně náročný projekt S prací do života v Agentuře podporovaného zaměstnávání. Tento projekt, financovaný z ESF – operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, podporoval zaměstnávání lidí s mentálním a zdravotním znevýhodněním, včetně nových podpůrných prvků. (více str. 9)

Na jaře jsme poprvé v naší historii zblízka pocítili **úmrtí mladé kolegyně**. Pro její osiřelé děti jsme uspořádali prostřednictvím ústředí Diakonie ČCE veřejnou sbírku a založili jim účet, který si převezmou ve své zletilosti. Děkuji všem, kterým nebyl osud dětí lhostejný. Tuto bolestnou událost, jako by toho nebylo málo, vystrídaly v červnu povodně. Myslím, že i této akutní situace jsme se zhostili v roli poskytovatelů dobrovolnické pomoci zaplaveným dobře (více viz str. 7, 19).

Přišly ale také okamžiky radosti: zasadili jsme **strom Diakonie** v rámci akce Zdravého města *Zasad' si svůj strom*, oslavili jsme **5 let vzniku chráněného bydlení v Terezíně**, nově jsme uspořádali úspěšné **Seznamovací taneční odpoledne pro lidi se zdravotním postižením** a v závěru roku Domov pro matky s dětmi uspořádal krásnou **výtvarnou soutěž pro děti z azylových domů v celé ČR**. Závěr roku korunoval okouzlující **Společenský večer s aukcí**. V roli licitátora dražby se objevila **Chantal Poullain**, která velmi ochotně nahradila plánovaného Jaroslava Duška. Rozhodně to nebylo náhradní řešení, protože, jak psaly noviny „...Chantal očarovala celé publikum svým šarmem a laskavostí a pomohla získat 432 200 Kč pro rekonstrukci Centra denních služeb.“ Moc všem dárcům děkuji.

V posledních dnech roku přišlo opět trochu administrativního adrenalinu – využili jsme narychlou otevřenou výzvu u doposud pozastaveného ROPu Severozápad a podali velmi náročnou žádost na **investiční projekt Rekonstrukce Centra denních služeb**. Na Vánoce jsme pak už jen odpadli, těšili se, že rok 2013 končí, a že ten nový nám přinese něco klidného, pěkného a potěšujícího.



Irena OPOČENSKÁ, ředitelka  
Rooseveltova 716/7, 412 01 Litoměřice  
[opocenska.ltm@diakonie.cz](mailto:opocenska.ltm@diakonie.cz)  
tel. 416 733 585; 774 535 326

# CO VŠECHNO NABÍZÍME:

## **lidem se zdravotním a mentálním postižením:**

- integračně vzdělávací program v Centru denních služeb v Litoměřicích
- tréninkový pracovní program v Sociálně terapeutických dílnách v Terezíně
- sociální rehabilitaci v Agentuře podporovaného zaměstnávání v Litoměřicích
- zprostředkování práce v Agentuře podporovaného zaměstnávání v Litoměřicích
- pracovní příležitosti na chráněných pracovištích ve výukové restauraci *Klobouk Diakonie* v Terezíně, v čajovně *Hóra* a v sále *Oka-mžik* v Litoměřicích
- pracovní příležitosti v keramické dílně v Litoměřicích a textilní dílně v Terezíně
- chráněné bydlení v *Klobouku Diakonie* v Terezíně
- podporu samostatného bydlení v okruhu 10 km od Terezína

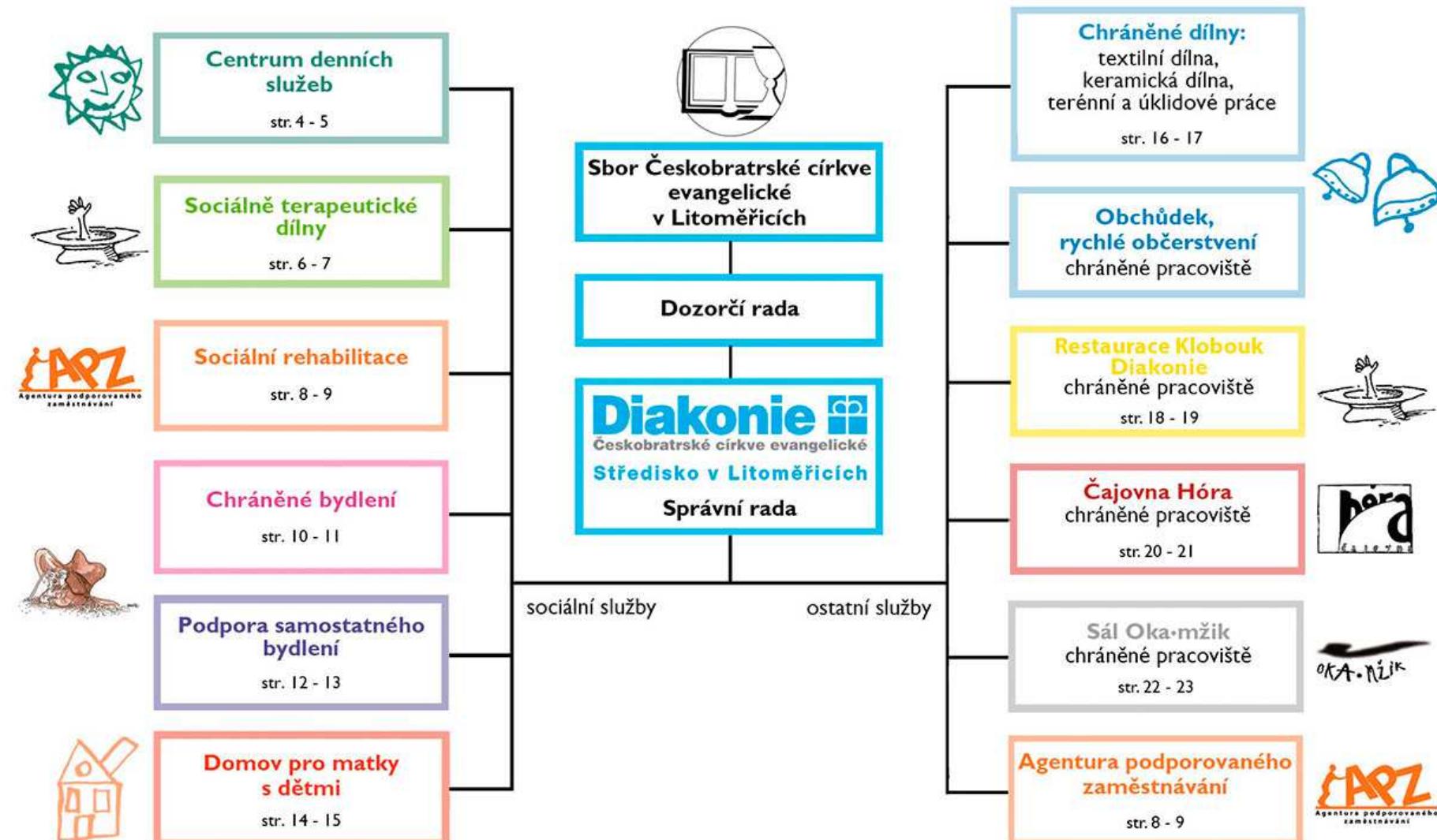
## **lidem se sociálním znevýhodněním:**

- azylový Domov pro matky s dětmi v Litoměřicích

## **veřejnosti – služby zprostředkované lidmi se zdravotním postižením:**

- stravování v restauraci *Klobouk Diakonie* v Terezíně – chráněném pracovišti
- posezení a kvalitní čaje v čajovně *Hóra* v Litoměřicích – chráněném pracovišti
- rychlé občerstvení v klubu *Restart* v Litoměřicích
- pořádání výstav, koncertů a dalších kulturních či osvětových akcí v sále *Oka-mžik* v Litoměřicích
- pronájem prostorů pro vzdělávací, společenské a další akce v sále *Oka-mžik* v Litoměřicích a v *Klobouku Diakonie* v Terezíně
- prodej upomínkových předmětů – výrobků z našich dílen v obchůdku v klubu *Restart* v Litoměřicích
- zakázkovou výrobu a služby (vč. možnosti náhradního plnění – §81 zákona č. 435/2004 Sb. O zaměstnanosti)

# SCHÉMA ORGANIZACE



# CENTRUM DENNÍCH SLUŽEB



Posláním Centra denních služeb je poskytovat podporu dospělým osobám s mentálním postižením při začleňování do běžného života ve společnosti.

Klienty služby jsou osoby s kombinovaným, mentálním, tělesným nebo zdravotním postižením od 19 do 64 let. Služba není určena lidem s těžkou a úplnou závislostí na pomoci jiné osoby.  
Denní kapacita služby: 20 klientů.



V roce 2013 využilo našich služeb **24 dospělých klientů** s mentálním postižením. Měli možnost vybrat si ze široké nabídky činností a aktivit, které jsme pro ně společně připravili. V průběhu roku nastoupily dvě nové kolegyně, Maruška a Jana. Obě výborně zapadly do kolektivu pracovníků a zapojily se do práce s klienty. Díky změně pozice sociálního pracovníka máme možnost více se věnovat individuálně klientům Centra.

I v tomto roce se nám podařilo získat **grant Zdravého města Litoměřice**, zakoupili jsme materiál a vybavení pro **netradiční rukodělné činnosti**. Klienti tak měli možnost vyzkoušet a osvojit si nové postupy, které pak naučili i své rodiče při akci *Tvořivá dílna s rodiči*. Výrobky, které vznikly při tomto tvořivém odpoledni, bylo možné si prohlédnout na výstavě s názvem *Co jste dělali v Diakonii? Nic.* v klubu *Restart*. Netradiční techniky jsme si vyzkoušeli i s uživateli Charitního domova sv. Zdislava v Litoměřicích.

Na podzim jsme se zúčastnili **přespolního běhu na Mostnou horu**, který pořádal Odbor školství, mládeže a tělovýchovy Krajského úřadu Ústeckého kraje, SK Parta Litoměřicko a Restaurant Legenda Mostná hora – Litoměřice. Závodu se zúčastnilo sedm klientů Centra, trat' byla dlouhá 1 km, velké nasazení závodníků a povzbuzování ostatních přineslo dvě zlaté a dvě stříbrné medaile.

V průběhu roku klienti vyráželi často mimo středisko: za turistikou na Čertovy hlavy, do divadla v Ústí nad Labem na Labutí jezero, do Automuzea v Terezíně, na giganty doby ledové a na výstavu kostýmů Arabely. Vyrázili na houby do Ješovic. Při akci Noc s Andersenem si vyzkoušeli, jak se spí v Diakonii a dva dny putovali v okolí Hřenska.

Na **výstavách v klubu Restart** se se svými zájmy a koníčky pochlubili hned čtyři klienti: Martin představil *Můj svět muzikálů*, rybář Honzík poprosil rybku o *Splnění velkého přání*, Radka poskládala *Díly z mého života* a přestavila svou velkou sbírku puzzlí a Jirka na své *Výstavě z garáže* ukázal, jaké má poklady. Společná klientská výstava na téma *Muž a žena* byla zakončením celoroční práce. Klienti představili sami sebe v rolích mužů - lovců a žen - nevěst. Všichni si svých rolí naplno užívali.

V závěru roku jsme pak rychle využili výzvu z Regionálního operačního programu a podali žádost na velkou rekonstrukci podkroví ve farním domě. Pokud se zadaří, přesuneme sem v budoucnu naši službu.



Anna BURDOVÁ, vedoucí Centra denních služeb  
Rooseveltova 7, 412 01 Litoměřice  
[burdova.ltm@diakonie.cz](mailto:burdova.ltm@diakonie.cz)  
tel. 416 734 438; 774 120 002

S klienty v Centru denních služeb v současnosti dále pracují:  
soc. pracovnice: Bc. Jana Eichlerová,  
pracovnice v soc. službách: Dagmar Doudová, Helena Hingarová,  
Marie Horáčková, Marie Vykopalová,  
kuchařka: Dana Dufková, údržbář: Bohumil Slavík.

# SOCIÁLNĚ TERAPEUTICKÉ DÍLNY



Posláním služby je podpora lidí s lehkým až středně těžkým mentálním postižením při osvojování sociálních a pracovních dovedností, které jim pomohou lépe se začlenit na chráněný nebo otevřený trh práce.

Klienty služby jsou lidé s mentálním nebo zdravotním postižením od 16 do 64 let. Služba není poskytována imobilním osobám.  
Kapacita služby: 10 klientů.

Rok 2013 byl pro nás rokem velké záťže a testu našich schopností. Začali jsme pozitivně – naše **služba byla podpořena formou veřejné zakázky z individuálního projektu Ústeckého kraje** ze zdrojů EU – Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost. To nám zajistilo peníze na dva roky. Z této jistoty jsme měli a máme stále velkou radost, protože nám to umožňuje pracovat s klienty včetně využití tréninkového pracoviště v restauraci Klobouk Diakonie. Během roku k nám začalo přicházet také více klientů a naše naplněnost se zvedla na 19 klientů na konci roku. V tomto trendu pokračujeme a asistenti jsou na roztrhání.

**Na začátku roku jsme se přestěhovali** do vhodnějších prostor po zrušeném Rodinném a komunitním centru. Budovali jsme, učili klienty orientaci v novém prostředí, plánovali nové možnosti pracovních pozic, na nichž klienti trénují: pomocný číšník, pomocný kuchař, uklízeč, pracovník pro práci s prádlem a pomocný zahradník. A stále nové prostory zvelebujeme k obrazu svému.

V červnu nás zastihly **povodně**. Nejdříve jsme museli vyklidit veškeré vybavení do vyšších pater a týden v bezpečí očekávat, zda se stoupající voda nedostane i do našich prostor. To se nakonec naštěstí nestalo. Opevňovací systém Terezína se ukázal jako výborná protipovodňová bariéra. V našich prostorách jsme pak tři týdny hostili dobrovolníky, kteří pod vedením Střediska humanitární a rozvojové pomoci Diakonie ČCE pomáhali lidem zasaženým povodněmi. Za vydatné pomoci klientů jsme pro dobrovolníky průběžně prali, vařili, dezinfikovali a prováděli další činnosti potřebné pro jejich dobré zázemí.

Postupně jsme se začali loučit s vedoucí Bc. Petrou Blažkovou, která začátkem následujícího roku odchází na mateřskou dovolenou.

V uplynulém roce naše schopnosti i schopnosti klientů předčily veškerá očekávání. Teprve díky povodním jsme zjistili, jakou šíři činností zvládáme, a že toho vydržíme opravdu hodně. Díky za zkušenosť i za to, že jsme v ní obstáli!



Mgr. Jana MATOUŠKOVÁ  
vedoucí Sociálně terapeutických dílen  
Komenského 152, 411 55 Terezín  
[matouskova.ltm@diakonie.cz](mailto:matouskova.ltm@diakonie.cz)  
tel. 774 535 327

S klienty v současnosti dále pracují:  
Veronika Diasník, Markéta Feiklová, Martina Krejzová,  
Tomáš Meisner a David Strádal.

# AGENTURA PODPOROVANÉHO ZAMĚSTNUVÁNÍ

## SOCIÁLNÍ REHABILITACE



Podporujeme lidi se zdravotním postižením, aby se prostřednictvím získání práce a rozvoje dovedností přiblížili životu ve společnosti.

Klienty obou služeb jsou osoby s mentálním, tělesným, kombinovaným, zdravotním nebo chronickým duševním postižením od 18 do 64 let.  
Denní kapacita: při ambulantní formě služby 2 klienti, při terénní formě 2 klienti.



Jako **Agentura práce** jsme pokračovali v projektu OP LZZ **S prací do života**. Mimo jiné vznikla v Diakonii díky projektu **čtyři nová chráněná místa**. Celkem v tomto roce využilo projekt 36 klientů. Pomáhali jsme jim při vstupu do zaměstnání. Čtyři klienty jsme podpořili při vstupu na otevřený trh práce, např. na pracovní pozici pomocný kuchař, uklízeč nebo dělník v třídírně odpadu. Dalších deset klientů nalezlo s naší podporou zaměstnání na chráněných pracovištích (např. obsluha v čajovně, uklízeč, pomocní pracovníci ve stravovacím zařízení). Pro klienty jsme připravili několik **exkurzí do firem v okolí**, kde poznali reálné pracovní prostředí. Navštívili jsme např. Mlékárnu Bohušovice nad Ohří, Meva Roudnice nad Labem, Hasičský sbor v Litoměřicích. Pořádali jsme šest skupinových prací, které byly zaměřeny na konkrétní téma, např. pohovor se zaměstnavatelem, strava a hygiena, motivace pro práci. V srpnu jsme pak úspěšně **prošli kontrolou projektu z MPSV**. S podporou projektu jsme organizovali individuální **psychoterapii pro lidi se zdravotním postižením**, kterou vedl odborný psychoterapeut Mgr. Evžen Nový. Během roku využilo jeho služeb 20 klientů. Ti k němu chodili pravidelně či jen jednorázově a společně hledali řešení osobních problémů, jež často souvisely s příchodem do zaměstnání.

I nadále jsme poskytovali službu **Sociální rehabilitace** lidem se zdravotním postižením. Celkem 29 klientů se učilo větší samostatnosti, samostatně cestovat, chodit po městě, obsluhovat spotřebiče, vařit, žehlit, prát, hospodařit s penězi, orientovat se v čase a další aktivity, které je třeba v životě běžně zvládnout. Také jsme začali pomáhat klientům, kteří se kvůli transformaci domovů pro osoby se zdravotním postižením postupně stěhují do klasických bytů ve městě.

Poprvé jsme uspořádali **seznamovací odpoledne pro klienty Rande a tanec**. Cílem bylo podpořit seznamování lidí se zdravotním postižením a pobavit je. Akci jsme pořádali společně s Chráněným bydlením Klobouk Diakonie v Terezíně a se střední školou I. KŠPA v Litoměřicích s finanční podporou z dárcovského fondu Hennlich.



Bc. Lenka SOVOVÁ, DiS.  
vedoucí Agentury podporovaného zaměstnávání  
a sociální rehabilitace  
Teplická 1, 412 01 Litoměřice  
[sovova.ltm@diakonie.cz](mailto:sovova.ltm@diakonie.cz)  
tel. 416 700 315; 775 251 553

Sociální rehabilitaci a podporu v zaměstnávání  
v současnosti dále poskytují: Bc. Kateřina Krátká,  
Bc. Marcela Linkeová, Zuzana Rosenkrafová.

# CHRÁNĚNÉ BYDLENÍ



Posláním Chráněného bydlení je poskytnout lidem s mentálním postižením bydlení s podporou, která jim umožní žít co nejvíce samostatně, životem srovnatelným s běžným způsobem života jejich vrstevníků.

Klienty pobytové služby jsou osoby s mentálním postižením od 19 do 64 let. Služba je určena lidem s lehkým a středně těžkým mentálním postižením, kteří jsou schopni základní sebeobsluhy.  
Kapacita: 12 lůžek.



Chráněné bydlení bylo po celý rok klienty zcela zaplněno. Koncem roku službu ukončil padesátilétý pán, který si splnil svoje přání a s pomocí naší následné terénní služby se odstěhoval do nájemního bytu v Litoměřicích. V bytě jej pak hned vyšřídal mladý muž přicházející z původní rodiny. Toužil po odpoutání od rodičů a postavení se na vlastní nohy. Tento cíl se mu s podporou našich pracovnic pomalu daří naplňovat. Podporují ho v jednání s lékaři, klient se učí poznat svoje emoce, ale také třeba vařit nová jídla, správně skladovat potraviny a efektivně nakupovat.

V průběhu roku jsme podporovali klientky a klienty ve smysluplném trávení volného času a rozvoji dovedností. Proběhla zde řada zajímavých besed, jejichž téma si klienti a klientky vybírali sami. Účastnili se závodu na kole a v běhu. Vedle výletů do přírody, sportovních akcí a návštěv zajímavých míst měli klientky a klienti možnost trávit svůj volný čas v tvořivé dílně a učit se zde způsoby výroby šperků nebo ozdob do svých bytů. V dílně také vyráběli kulisy pro první divadelní představení, novoroční *Tříkrálovou hru*. Tu úspěšně odehráli pod vedením kolegyně Věry, a to hned 2x v Kulturním domě v Terezíně. Později v průběhu roku se naši herci rozhodli absolvovat další zkušenost. Začali zkoušet hru novou, tentokrát satirickou komedii *Hodinář Pérko*, kterou pak odehráli v následujícím roce.

Díky pracovitosti našich dlouholetých **dobrovolníků** se klientky a klienti vypravili na **týdenní dovolenou**. Proběhla ve stanech v kempu Rozkoš u České Skalice a navzdory úvodnímu chladnému počasí se zapsala jako veselé strávený týden, a to nejen u klientek a klientů, ale také u dobrovolníků. Celkem nám pomáhalo sedm aktivních dobrovolníků. Děkujeme moc!

Chráněné bydlení se s vybranými klientkami a klienty zúčastnilo **soutěže v první pomoci**. Klientky a klienti se díky ní naučili základy anatomie lidského těla a především zásady první pomoci.

Ve službě došlo také k personální změně a díky ní jsme do našeho týmu přivitali novou kolegyni Moniku. Je nám dobrou posilou.



Mgr. Kamila RŮŽIČKOVÁ, vedoucí Chráněného bydlení  
Komenského 244, 411 55 Terezín  
[ruzickova.ltm@diakonie.cz](mailto:ruzickova.ltm@diakonie.cz)  
tel. 416 531 846; 774 535 324

S klienty v současnosti dále pracují:  
Věra Býnová, Alice Knajzlová, Monika Marková, Iveta Merhoutová,  
Tereza Pelánová Červená, DiS.

# PODPORA SAMOSTATNÉHO BYDLENÍ



Posláním Podpory samostatného bydlení je poskytnout lidem s mentálním postižením při bydlení podporu, která jim umožní žít co nejvíce samostatně, životem srovnatelným s běžným způsobem života jejich vrstevníků.

Kapacita terénní služby: 2 klienti - osoby s mentálním postižením od 18 do 64 let.



Naší službou prošlo celkem 10 klientů/klientek. Nejčastěji nás vyhledali lidé, kteří odcházeli z azylového domu anebo se chtěli osamostatnit od vlastní rodiny. **Svoji podporu zaměřujeme kromě dospělých rodičů s mentálním znevýhodněním i na jejich děti.** Ty podporujeme např. ve školní docházce a v následném plnění povinností.

Během roku jsme do služby přijali mladého muže, který pobýval téměř půl roku na nemocničním oddělení léčebny dlouhodobě nemocných. Pro tohoto klienta s lehkým mentálním znevýhodněním, který byl po operaci plně rehabilitován, v okolí neexistovala služba, která by mu umožnila žít samostatně, pouze s nejnutnější podporou. Za naší pomoc si pronajal malý podkrovní byt. Využil zejména asistenci při doprovodech a pomoc s vyplňováním úředních dokumentů.

Dalším novým klientem se pro nás stal pán, který po čtyřech letech pobytu v chráněném bydlení toužil po větší samostatnosti. S podporou pracovnic služby si pronajal byt v Litoměřicích a začal si spokojeně užívat nabité svobody.

Poslední novou klientkou služby se stala slečna, která většinu svého života žila se svou širokou rodinou na ubytovnách. Usilovala o to, aby dokázala sobě i svému okolí, že má na to, aby pracovala a žila v běžném bytě a dostala se mimo začarovaný kruh místních ubytoven. Po krátké době se nám skutečně podařilo najít vhodný byt. Za slečnou pravidelně docházíme a podporujeme ji především v jejím hospodaření s penězi a v tolerantních vztazích s původní rodinou.

Na vlastní žádost ukončila službu mladá maminka, kterou jsme v její samostatnosti v životě a v péči o dítě začali podporovat již v době, kdy porodila. Maminka se velmi rychle naučila, co její miminko potřebuje, a dokázala, že je schopná dobré se o svou dcerku postarat s podporou svého partnera a tatínka.

Kromě pravidelných konzultací a asistencí klientky a klienti podnikali výlety po okolí, sportovali nebo se účastnili různých besed. To vše za podpory dobrovolníků anebo pracovnic služby. V polovině roku odešla naše kolegyně Petra na mateřskou dovolenou. Na její místo přestoupila sociální pracovnice Míša ze služby Chráněné bydlení. Jsme rádi, že se jí takto otevřela možnost postoupit na vyšší pracovní pozici po absolvování bakalářských studií.



Mgr. Kamila RŮŽIČKOVÁ, vedoucí služby  
Podpora samostatného bydlení  
Komenského 244, 411 55 Terezín  
[ruzickova.ltm@diakonie.cz](mailto:ruzickova.ltm@diakonie.cz)  
tel. 416 531 846; 774 535 324

S klienty v současnosti dále pracují:  
Renata Kaplanová, DiS. a Bc. Michaela Tvarohová

# DOMOV PRO MATEK S DĚTMI



Posláním Domova je poskytnout azylové ubytování matkám s dětmi, které chtějí aktivně pracovat na řešení své nepříznivé životní situace spojené se ztrátou bydlení.

Služba je určena plnoletým matkám s nezaopatřenými dětmi, případně těhotným ženám.  
Klienti služby: osoby bez přístřeší od narození do 64 let.  
Kapacita: 8 matek a max. 24 dětí.

V roce 2013 využilo službu 27 matek a 57 dětí. Přestože jsme měli stále obsazeno a plnění kapacity se vyšplhalo na 96 %, pracovali jsme v oslabeném týmu, protože nám jedna kolegyně dlouhodobě onemocněla. Získali jsme ale novou posilu – Vendulku, absolventku VŠ. Po mateřské dovolené k nám přišla Radka – bývalá kolegyně z terezínského Klobouku. Obě skvěle zapadly do týmu a pomohly udržet vysokou lat'ku kvality v poskytovaných službách.

Domov získal **veřejnou zakázku na poskytování služby z individuálního projektu Ústeckého kraje**. Díky němu jsme pořídili nový nábytek do bytů uživatelsk, do společných prostor i vybavení, které nám umožnilo pořádat úspěšné **Dámské kluby**. Při besedách s odborníky na klubech posilujeme orientaci uživatelsk ve finančích, dluzích, péči o zdraví, pracovní dovednosti a návyky potřebné pro získání práce. Stále nás však bolí nedostupnost následných bytů pro naše uživatelky v běžné zástavbě. Úspěšně využíváme i novou diagnostickou metodu **Scénotest**. V létě jsme se zapojili do **pomoci evakuovaným lidem v době povodní**. Rázem jsme se rozrostli o 3 rodiny, které u nás našly dočasný azyl. Vyzkoušeli jsme si, že jsme připraveni poskytnout tuto krizovou pomoc. Příjemně nás překvapily i naše uživatelky, které uměly naslouchat vyprávění evakuovaných lidí, a tak jim poskytovaly pomoc.

Významnou akcí byla **výtvarná soutěž pro maminky s dětmi z azylových domů v ČR**. Soutěž jsme pořádali poprvé. Účastnili se jí obyvatelé z 16 azylových domovů se 117 obrázkami. Takový zájem a ohlas jsme ani neočekávali. Vyhlášení výherců spolu s vernisáží výstavy obrázků jsme uspořádali v sále Oka·mžik ve spolupráci se SPgŠ v Litoměřicích a Střední školou Šrejbr v Litoměřicích, obor aranžér. Zájem potvrdil smysluplnost a potřebnost celé akce, a tak se již pilně připravujeme na další ročník.

Začala důležitá **spolupráce s OSPOD** na MěÚ v Litoměřicích. Na pravidelných schůzkách řešíme problematiku našich uživatelsk a hledáme další cesty pro řešení jejich situace, aby se jejich krize neprohlubovala a vedla alespoň částečně zpět do běžné společnosti. Všem kolegům patří velké díky za jejich práci a úsilí!



Ivana JELÍNKOVÁ, vedoucí Domova  
Liškova 43, 412 01 Litoměřice  
[jelinkova.ltm@diakonie.cz](mailto:jelinkova.ltm@diakonie.cz)  
tel. 416 732 271; 739 526 185

S klientkami a jejich dětmi v současnosti pracují:  
Radka Kammerlová, Jana Marková, Svatopluk Pelcl, Šárka Pfefferová,  
Ivana Poračová, Bc. Vendula Poštová, Eva Slezáková  
a sociální pracovnice a speciální pedagožka Mgr. Lenka Vašutová.

# CHRÁNĚNÉ DÍLNY, SLUŽBY PRO VEŘEJNOST



Dílny v roce 2013 zaměstnávaly 18 lidí na pozicích kurýr, keramik, kuchařka, pradlena, instruktor PC, textilní práce aj. Protože na většině těchto míst trénují klienti Centra denních služeb (CDS), zahájili jsme rok **výběrovým řízením na pozici pomocníka do kuchyně**. Do výběrového řízení se přihlásili čtyři klienti CDS – Martin, Jakub, Lukáš a Kristýna. Ti nejlepší, Martin a Kristýna, pak začali pravidelně docházet do kuchyně a společně s kuchařkou Danou a klientkou Radkou chystají obedy pro všechny.

Díky dobrovolnickému grantu **Nadačního fondu Veolia** jsme pro keramickou dílnu získali 37 tisíc Kč, a měli tak možnost dovybavit dílnu novými židlemi a materiálem pro výrobu. Na plnění cílů projektu jsme se podíleli společně s pracovníkem nadace (pan Kubík) a dobrovolníky. Získali jsme nové přátele a užili si legrace. Vážíme si práce a zájmu pracovníků Veolia, kteří nejsou ke svému okolí lhostejní. Svou dlouholetou pomoc dokazují, že umí pomáhat ostatním.

V rámci akce **Město otevřené seniorům** nás v květnu navštívila skupina „aktivních seniorů“. Vyzkoušeli si techniku plstění a práci s keramickou hlínou. O oba workshopy byl veliký zájem a čas v keramické dílně je jistě obohatil.

V průběhu roku jsme se zúčastnili několika **prodejů**, nejúspěšnější prodeje byly **trhy chráněných dílen** v O₂ v Ústí nad Labem, Borůvka Praha o.p.s. a prodejný výstava na zámku v Ploskovicích pořádaná Klubem šikovných rukou litoměřického regionu. Všem děkujeme za pozvání. Již tradičně byly výrobky z keramické dílny velice žádané. Pokračovali jsme ve spolupráci s komisionáři. Nejúspěšnějším prodejcem se stal Motýlí dům v Žirovicích u Chebu, kam odletěli barevní motýlci, o které je stále velký zájem. Všem, kteří prodávají naši keramiku, také děkujeme. Keramická dílna má stále své kouzlo pro všechny zákazníky. V roce 2013 zde našlo přes Agenturu práce uplatnění šest klientů přicházejících z CDS.

Při **úklidových terénních pracích** jsme spolupracovali s firmou Johnson Controls autosoučástky a.s. v Roudnici nad Labem. Uklízeli nejen pracovníci dílen, ale i deset klientů Centra denních služeb, kteří tak měli možnost vyzkoušet si své pracovní dovednosti v terénu. Stále hledáme nový program, který by pomohl rozšířit okruh činnosti našich chráněných provozů. Budeme Vám vděční, předáte-li nám konkrétní nápad či tip na rozšíření. Zájemců o práci v dílnách máme dost.



Anna BURDOVÁ, vedoucí dílen  
Rooseveltova 7, 412 01 Litoměřice  
[burdova.ltm@diakonie.cz](mailto:burdova.ltm@diakonie.cz)  
tel. 416 734 438; 774 120 002

# RESTAURACE KLOBOUK



V tomto roce jsme pokračovali v **reorganizaci provozu restaurace**. Základní menu tvoří každý den dvě až tři hlavní jídla s polévkou. K tomu připravujeme jídla na objednávku. Tento jednoduchý systém je výhodný nejen ekonomicky, ale zejména pro zaměstnance chráněného pracoviště, kteří se v tomto systému lépe orientují a jsou si více jistí. Dále jsme schopni zajistit jednorázové větší akce – svatby, rauty apod. Tržby restaurace stoupaly oproti předchozímu roku o 492 492 Kč.

Dobře nastartovanou sezonu pak náhle zastavily **červnové povodně**. Ovlivnily chod restaurace na celé tři měsíce. Prvním velkým úkolem po vyhlášení evakuace bylo vystěhování veškerého vybavení z přízemí do horního patra. Restaurace a okolní domy zůstaly ušetřeny. Bohužel, ne všichni měli takové štěstí. A právě tam, kde voda napáchala největší škody, se rozhodla Diakonie pomoci. Dobrovolnickou pomoc v terénu koordinovalo diakonické Středisko humanitární pomoci z Prahy. Po ukončení evakuace města jsme opět zprovoznili restauraci a celé přízemí. Spolu se sociálně terapeutickými dílnami jsme v celém objektu vytvořili zázemí dobrotlákům. Za 14 dní se jich tu vystřídalo více než 80. V tomto období jsme jim zajistili kompletní servis: ubytování, jídlo, naplněno běžely pračky, každý den jsme dbali o jejich dezinfekci. Obědy a večeře dostávali i hasiči, vypomáhající při odstraňování povodňových škod. Vyzkoušeli jsme si, že i v krizových situacích jsme schopni spojit své síly a chut' pomáhat opět zvítězila nad únavou.

Na podzim se již tradičně roztrhl pytel s **jednorázovými akcemi**, zejména **rauty**. Také **pečení svatebních koláčků** nás pěkně zaměstnalo. Na Společenský večer, pořádaný poprvé v litoměřickém gotickém hradu, jsme připravili občerstvení ve staročeském duchu a také jsme se k tomu náležitě vybavili dobovými kostýmy. Naše kulínářské výtvory jsme pak prezentovali až za hranicemi Ústeckého kraje, a to v Praze na vyhlašování výsledků ankety **Pečovatelka roku**. Moderátorky této akce, herečka Hana Maciuchová a televizní hlasatelka Marie Retková, byly velice milé a s našimi klienty rády zapózovaly před objektivy fotoaparátů.

Rok to nebyl jednoduchý, ale přes všechny překážky a problémy, které jsme v jeho průběhu řešili, jsme s jeho výsledkem spokojeni.



Veronika DIASNIK, provozní restaurace *Klobouk Diakonie*  
Komenského 152, 411 55 Terezín  
[diasnik.litomerice@diakonie.cz](mailto:diasnik.litomerice@diakonie.cz)  
416 531 836; 774 535 325

V restauraci nyní dále pracují: 4 osoby se zdravotním znevýhodněním a 11 osob s mentálním postižením.  
Otevírací doba: 10.00 – 15.00 h ve všední dny, v ostatních dnech a hodinách poskytujeme služby na objednávku.

# ČAJOVNA HÓRA



V roce 2013 jsme začali v čajovně **zaměstnávat lidi s mentálním postižením**. Do konce roku stouplo jejich počet celkem na čtyři. Kvůli tomu bylo potřeba změnit systém práce, nastavit nová pravidla – jak pro nové zaměstnance, tak pro starší – mazáky, kteří se stali jejich průvodci v čajovnické práci. Zároveň bylo třeba dostatečně informovat o změnách i veřejnost, zejména návštěvníky. Z pohledu hospodaření čajovny se tato cesta zatím ukazuje jako velmi schůdná a otevírá nám nové možnosti do budoucna.

Od září do konce roku jsme prostor čajovny otevřeli i službě **Sociální rehabilitace** a umožnili zde klientům s mentálním postižením trénink jejich sociálních dovedností. Čajovnu a přilehlý sál Oka·mžik navštěvovalo v tomto období celkem 11 klientů, kterým se věnovaly 3 naše asistentky.

Věnovali jsme se také **zvelebení prostoru**. Proběhla částečná rekonstrukce toalet, šatny a vstupní chodby. Čajovna teď může více lahodit oku návštěvníka.

V létě jsme provoz v čajovně oživili několika **venkovními akcemi na dvorku** u čajovny. Grilovalo se, zpívalo i tančilo. Při pořádání venkovních akcí se osvědčila spolupráce s kolegy ze sálu Oka·mžik.



Bc. Petr DOBROVODSKÝ, vedoucí čajovny Hóra  
Osvobození 19, 412 01 Litoměřice  
[dobrovodsky.ltm@diakonie.cz](mailto:dobrovodsky.ltm@diakonie.cz)  
tel. 739 244 684

Chráněné pracoviště v současnosti zaměstnává 6 pracovníků se zdravotním znevýhodněním a 3 s mentálním postižením.

# MULTIFUNKČNÍ PROSTOR OKA-NĚK



Multifunkční prostor Oka.mžík je místo, které nabízí bohaté kulturní zážitky každému, kdo upřednostňuje komorní atmosféru před velkými, méně osobními akcemi. V roce 2013 si tak mohli návštěvníci Oka.mžíku vychutnat několik převážně folkových koncertů, dozvědět se zajímavé informace na besedách a veřejných debatách, nechat se inspirovat na výstavách a vernisážích, nebo si odpočinout při promítání filmů či při letních grilováních na zahrádce.

Za zmínku určitě stojí **koncert Jany Vébrové**, mladičké harmonikářky, která svým projevem uchvátila celý sál. Také vystoupení australského písničkáře **Jamisona Younga** spolu s anglickým hudebníkem **Justinem Lavashem** byl velikým zážitkem pro všechny přítomné. Jsme ale rádi, že krom těchto známějších jmen u nás vystupují i osobnosti, jejichž jména možná nejsou mediálně známá, ale rozhodně stojí za to si je poslechnout: Rost'a Čurda, Disharmonici, Původní Bureš, Filip Pýcha, Michal Bystrov, Caine-Mi... Koncerty jsme pořádali i díky podpoře z Nadace Život umělce.

Zahájili jsme **spolupráci se studentským klubem Veřejný prostor** při Gymnáziu Josefa Jungmanna v Litoměřicích. Studenti pod vedením pana učitele Bašuse zahájili cyklus veřejných debat o **menšinách mezi námi**. Veřejnost tak měla možnost dozvědět se více o mongolské komunitě či romské menšině. Tyto besedy se ukázaly natolik zajímavé, že jsme se v nich společnými silami rozhodli pokračovat i v následujícím roce.

Každý měsíc zdobila stěny Oka.mžíku díla jak známých, tak i začínajících autorů. A tak bylo možné si u nás prohlédnout výstavu Davida Cajthamla, výstavu *Ukradené dětství aneb Dětská práce očima čtyř českých fotografek* nebo úspěšné práce z 15. ročníku soutěže pořádané Památníkem Terezín. Výstava s názvem *Společně malujeme svět* představila práce ze soutěže pro maminky a děti z azylových domů z celé ČR, kterou pořádal náš Domov pro matky s dětmi.

Abychom náš program ještě trochu obohatili, uspořádali jsme několik prodejních akcí. S příznivým ohlasem se setkaly **Velikonoční i Adventní jarmark**, ale také Bleší trhy si našly své zájemce na straně prodávajících i kupujících.

A samozřejmě i tento rok sloužil Oka.mžík jak pro potřeby dalších zaměstnanců a klientů Diakonie, tak k soukromým účelům. Za nízké ceny je možné si sál pronajmout a využívat plně vybavený a příjemný prostor pro vlastní aktivity. Budeme se těšit na shledání s Vámi na jakékoli naší akci! A chcete-li pořádat vlastní, neváhejte se na nás obrátit.

OKA.MŽÍK



Zuzana HÁJKOVÁ  
vedoucí Multifunkčního prostoru Oka.mžík  
Osvobození 19, 412 01 Litoměřice  
[hajkova.ltm@diakonie.cz](mailto:hajkova.ltm@diakonie.cz)  
tel. 739 244 842

Oka.mžík nyní zaměstnává 3 lidi  
se zdravotním znevýhodněním

# AKCE PRO VEŘEJNOST



Každý z nás někde pomáháme. Denně dostáváme v poště žádosti o finanční pomoc od různých veřejně prospěšných organizací. Musíme se rozhodnout, kam svůj dar pošleme a zda to má smysl – o jakou organizaci se jedná, co vlastně dělá a jak transparentně nakládá s prostředky, které jí svěříme.

Právě k tomu Vám má posloužit nejen tato naše Výroční zpráva, ale i řada akcí, které pořádáme pro veřejnost a v kterých se pracovníci i klienti našeho střediska prezentují a zviditelňují naše středisko i jeho činnost. A při kterých si můžeme i spolu s Vámi, našimi příznivci třeba užít i spoustu krásných zážitků a také legrace a dobré nálady.

Mezi takové akce patřil třeba náš **5. ples Diakonie** tentokrát „ve stylu filmových a seriálových postav“ konaný v únoru na Kolibě v Litoměřicích, kde jste mohli potkat například Avataru, včelku Máju, Hurvína, Pretty Woman nebo upíry.

Velmi podařenou akcí byla **31. 5. oslava 5 let Chráněného bydlení** na dvoře naší restaurace Klobouk a související den otevřených dveří v protější budově Chráněného bydlení. Bylo to volné letní setkání klientů, bývalých i současných zaměstnanců, dobrovolníků a přátel. Neplánovaně jsme ukázali naši akceschopnost i v humanitární oblasti při **Ioňských povodních**, o kterých píšeme v této zprávě na jiném místě. Pro přátele se zdravotním znevýhodněním i mimo naše Středisko jsme pořádali 13. 9. seznamovací odpoledne nazvané **Rande a tanec**. Akce měla velký úspěch a hodláme na ni navázat i napřesrok.

Nemohu se na tomto místě nezmínit o **19. Společenském večeru**, který se konal 8. 11., poprvé na litoměřickém hradě s úžasným hostem, paní Chantal Poullain, která, jak psaly Deníky Bohemia „ománila všechny dražitele v sále“. V roce 2014 přijede opět, tentokrát nám bude zpívat i své šansony, srdečně zveme!

Děkujeme všem, kteří se našich akcí zúčastnili, děkujeme i za úžasnou solidaritu, kterou jste projevili při úmrtí naší kolegyně příspěvkem na veřejnou sbírku pro její dvě malé děti, a prosíme všechny Vás, kteří se o nás dozvídáte teprve nyní, nad touto Výroční zprávou, o Vaši přízeň a spolupráci i v dalších letech naší smysluplné a potřebné práce.



Mgr. Zdeněk BÁRTA, farář ČCE  
do 30.4.2014 člen Správní rady  
nyní člen Dozorčí rady Diakonie ČCE v Litoměřicích  
Rooseveltova 7, 412 01 Litoměřice  
[barta.litomerice@diakonie.cz](mailto:barta.litomerice@diakonie.cz)  
tel. 602 141 864

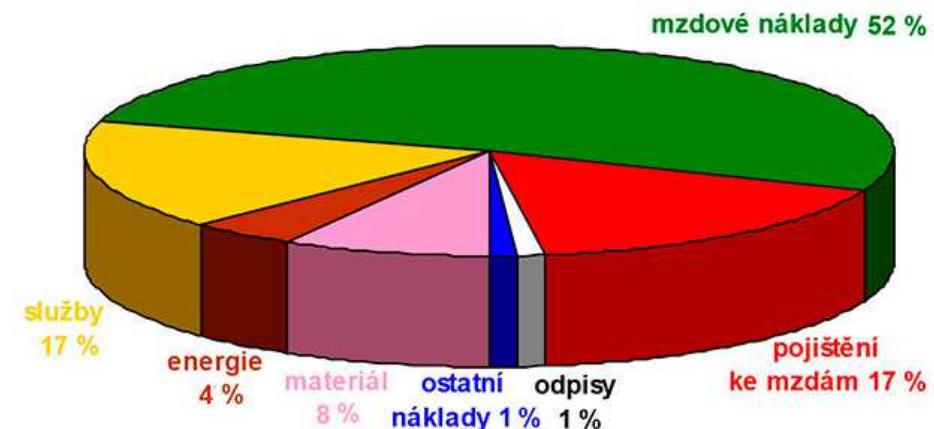
# INFORMACE O MAJETKU K 31.12.2013

<b>AKTIVA</b> (v tis. Kč)	stav k	1.1.2013	31.12.2013	<b>PASIVA</b> (v tis. Kč)	stav k	1.1.2013	31.12.2013
<b>Dlouhodobý majetek</b>		<b>3 127</b>	<b>2 789</b>	<b>Vlastní zdroje</b>		<b>5 212</b>	<b>5 904</b>
<b>Dlouhodobý hmotný majetek</b>		<b>5 643</b>	<b>5 643</b>	<b>Jmění</b>		<b>5 197</b>	<b>5 677</b>
<b>Oprávky k dlouhodob. majetku</b>		<b>-2 516</b>	<b>-2 854</b>	- Vlastní jmění		3 002	2 862
<b>Krátkodobý majetek</b>		<b>4 994</b>	<b>5 741</b>	- Fondy		2 195	2 815
<b>Zásoby</b>		<b>334</b>	<b>309</b>	<b>Výsledek hospodaření</b>		<b>15</b>	<b>227</b>
- Materiál na skladě		97	89	- Účet výsledku hospodaření		0	212
- Zboží na skladě a v prodejnách		237	220	- Výsl. hosp. ve schval. řízení		288	0
<b>Pohledávky</b>		<b>734</b>	<b>406</b>	- Neuhrazená ztráta min. let		-273	15
- Odběratelé		210	-32	<b>Cizí zdroje</b>		<b>2 909</b>	<b>2 626</b>
- Poskytnuté provozní zálohy		297	229	<b>Krátkodobé závazky</b>		<b>2 899</b>	<b>2 320</b>
- Ostatní pohledávky		79	139	- Dodavatelé		142	52
- Pohledávky za zaměstnance		47	11	- Přijaté zálohy		8	11
- Ostatní daně a poplatky		2	2	- Zaměstnanci		1 105	1 230
- Dohadné účty aktivní		99	57	- Závazky /soc. zab.+ zdr. poj./		585	635
<b>Krátkodobý finanční majetek</b>		<b>2 527</b>	<b>2 616</b>	- Ostatní přímé daně		120	136
- Pokladna		365	194	- Daň z přidané hodnoty		48	39
- Ceniny		15	0	- Závazky ze vztahu ke státnímu rozpočtu		619	0
- Účty v bankách		2 147	2 422	- Dohadné účty pasivní		272	217
<b>Jiná aktiva</b>		<b>1 399</b>	<b>2 410</b>	<b>Jiná pasiva</b>		<b>10</b>	<b>306</b>
<b>AKTIVA CELKEM</b>		<b>8 121</b>	<b>8 530</b>	<b>PASIVA CELKEM</b>		<b>8 121</b>	<b>8 530</b>

# HOSPODÁŘENÍ 2013

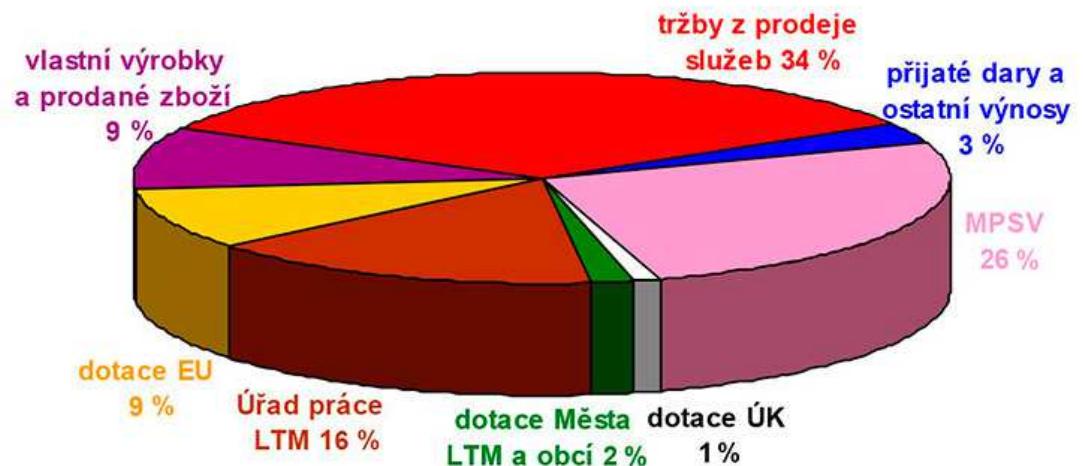
**Náklady k 31. 12. 2013** v tisících Kč: **30 719**

spotřeba materiálu a prodané zboží	2 552
spotřeba energie	1 316
služby*	5 207
<b>mzdové náklady</b>	<b>15 822</b>
<b>zák. sociální pojištění + zák. sociální náklady</b>	<b>5 124</b>
odpisy	338
<b>daně a poplatky, příspěvky, ost. náklady</b>	<b>360</b>



**Výnosy k 31. 12. 2013** v tisících Kč: **30 931**

MPSV	8 011
Dotace ÚK	286
dotace Město LTM, Bohušovice, Terezín	541
Úřad práce LTM	4 918
dotace EU	2 896
vlast. výrobky a prod. zboží vč. aktivace	2 931
tržby z prodeje služeb*	10 432
přijaté dary a ostatní výnosy, např. úhrady od pojištoven, úroky z účtu apod.	916



\*\*V Nákladech i Výnosech je zahrnut projekt Azylového domu Diakonie ČCE v Mostě, který je administrován naší organizací jako veřejná zakázka individuálního projektu Ústeckého kraje Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji.

# NÁKLADY 2013

<b>činnosti</b>	<b>hlavní činnost</b>	<b>vedlejší hospod. činnost</b>
<b>Spotřebované nákupy</b>	<b>2 392</b>	<b>1 476</b>
- Spotřeba materiálu	1 046	724
- Spotřeba energie	1 283	33
- Prodané zboží	63	719
<b>Služby</b>	<b>5 058</b>	<b>149</b>
- Opravy a udržování	240	64
- Cestovné	43	16
- Náklady na reprezentaci	42	0
- Ostatní služby, např. AD Most, nájemné, právní a ek. služby, revize, apod.	4 733	69
<b>Osobní náklady</b>	<b>19 843</b>	<b>1 103</b>
- Mzdové náklady	14 980	842
- Zákonné sociální pojištění	4 715	236
- Zákonné a ostatní sociální náklady	148	25
<b>Daně a poplatky</b>	<b>14</b>	<b>1</b>
- Daň silniční	9	0
- Daň z nemovitostí	2	0

<b>činnosti</b>	<b>hlavní činnost</b>	<b>vedlejší hospodářská činnost</b>
- Ostatní daně a poplatky	3	1
<b>Ostatní náklady</b>	<b>92</b>	<b>176</b>
- Odpis nedobytné pohledávky	26	0
- Jiné ost. náklady, např. pojistné, bank. poplatky apod.	66	176
<b>Odpisy, prodej majetku, tvorba rezerv a opravné položky</b>	<b>317</b>	<b>21</b>
- Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	317	21
<b>Poskytnuté příspěvky</b>	<b>60</b>	<b>17</b>
- Poskytnuté členské příspěvky	60	17
<b>NÁKLADY CELKEM</b> (v tis. Kč)	<b>27 776</b>	<b>2 943</b>

Diakonie zaměstnala v roce 2013 celkem 124 pracovníků, čímž poskytla pracovní uplatnění 83 osobám se zdravotním postižením.

# VÝNOSY 2013

<b>Činnosti</b>	<b>hlavní</b> v tis. Kč	<b>hospodářská</b> v tis. Kč
<b>Vlastní výkony a prodej zboží</b>	<b>10 239</b>	<b>2 770</b>
- Tržby za vlastní výrobky	0	961
- Tržby z prodeje služeb	10 142	290
- Tržby za prodané zboží	97	1 519
<b>Aktivace</b>	<b>0</b>	<b>354</b>
- Aktivace materiálu a zboží	0	354
<b>Ostatní výnosy</b>	<b>31</b>	<b>58</b>
- Úroky	3	0
- Kurzové zisky	5	0
- Jiné ostatní výnosy	23	58
<b>Přijaté příspěvky</b>	<b>827</b>	<b>0</b>
- Přijaté příspěvky nadací + dary	827	0
<b>Provozní dotace</b>	<b>16 652</b>	<b>0</b>
- Provozní dotace	16 652	0
<b>VÝNOSY CELKEM</b> (v tis. Kč)	<b>27 749</b>	<b>3 182</b>
<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>-27</b>	<b>239</b>
<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	<b>-27</b>	<b>239</b>

Celkový zisk za rok 2013  
činí 212 000 Kč

Data na stranách 26 - 29  
zpracoval Ing. Tomáš Derfl,  
ekonom Střediska

# ZPRÁVA AUDITORA

## Zpráva nezávislého auditora z ověření účetní závěrky za období od 1.1. do 31.12.2013

Diakonie ČCE – středisko křesťanské pomoci v Litoměřicích  
se sídlem Rooseveltova 716/7, Litoměřice, PSČ 412 01  
IČ: 467 68 041

Tato zpráva je určena pro správní a dozorčí radu Diakonie ČCE – středisko křesťanské pomoci v Litoměřicích a pro jejího zřizovatele.

Provedl jsem audit přiložené účetní závěrky Diakonie ČCE – středisko křesťanské pomoci v Litoměřicích, která se skládá z rozvahy k 31.12.2013, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2013 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod, údaje o ověřované účetní jednotce a další vysvětlující informace.

### *Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku*

Statutární orgán ověřované účetní jednotky je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

### *Odpovědnost auditora*

Odpovědností auditora je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit byl proveden v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy je auditor povinen dodržovat etické požadavky a naplňovat a provést audit tak, aby získal přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnut vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosnosti účetních odhadů provedených vedením účetní jednotky i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsem přesvědčen, že důkazní informace, které jsem získal, tvorí dostatečný a vhodný základ pro vyjádření mého výroku.

### *Výrok auditora*

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv neziskové organizace Diakonie ČCE – středisko křesťanské pomoci v Litoměřicích k 31. 12. 2013 a nákladů, výnosů a výsledku hospodaření za rok končící 31.12.2013 v souladu s českými účetními předpisy.

Závěrečný výrok:

„bez výhrad“

Ing.Libor Škranc  
auditor – číslo oprávnění.1109  
Michalská 38/6  
412 01 Litoměřice

Datum vypracování: 18.4.2014

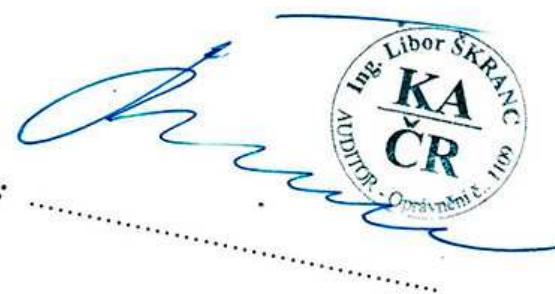
Podpis auditora: .....



Když provedl mezinárodní audit výrok k této účetní závěrce. Audit byl proveden v souladu s těmito předpisy je auditor povinen dodržovat etické požadavky, aby získal přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnut vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosnosti účetních odhadů provedených vedením účetní jednotky i posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Závěrka věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv neziskové organizace Diakonie ČCE – středisko křesťanské pomoci v Litoměřicích k 31. 12. 2013 a nákladů, výnosů a výsledku hospodaření skými účetními předpisy.

„bez výhrad“

Podpis auditora:



# DÁRCI A PODPOROVATELÉ

## Firmy a organizace

Advokátní kancelář Sabotinov & Sabotinová, Alergosan s.r.o. – MUDr. Petr Kubec, AQUA obnova staveb s.r.o. – Ing. arch. Jan Bárta, Arlego s.r.o. – Mgr. Pavel Vošahlík, Bohemiasped s.r.o. – Ing. Vladimír Matys, Diakonie Chemnitz – pan Doye, Farní sbor ČCE Frýdek – Místek, Farní sbor ČCE Litoměřice, Farní sbor ČCE Třebenice, Farní sbor ČCE v Praze 4 – Braníku, Galerie Kodl, s.r.o. – PhDr. Martin Kodl, Galerie u Brány – Uhlíkovi RNDr. Libuše a Libor, GEOS a.s. – Ing. František Janovský, Holiday Inn Prague Congress Centre, Charitní domov sv. Zdislava, Jena Firma služeb – Ing. Jan Švejkovský, Lafarge Cement, a.s. – Janusz Miluch, Lékárna u Aeskulapa – PharmDr. František Stáně, LEN servis s.r.o. – Jiří Martinec, Litnea s.r.o. – MUDr. Markéta a MUDr. Jiří Ceé, Monteza – František Lysáček, Nadační fond Veolia – Jan Dolínek, Nemocnice Teplice, oddělení ARO – MUDr. Němcová a kolektiv, Obec Ctiněves – Přemysl Svora, Obec Chotiněves – Ing. Vlastimil Borecký, Obec Chržín – Milan Procházka, Obec Liběšice – Alena Knobová, Obec Libotenice – Ing. Vlastimila Škodová, Obec Žitenice – Bc. Hana Pawlíková, PF-TAXES, s.r.o., Potravinová banka v Ústeckém kraji o.s., PPG Deco Czech a.s., Raeder & Falge s.r.o. – Mgr. Martina Červinská, Rehabilitace MUDr. Hassan Mezian s.r.o., Střední škola pedagogická, hotelnictví a služeb, Střední škola Pohoda s.r.o., Svatelní salon Brilliant Princess, Tomil – Mgr. Tomáš Müller.

## Soukromé osoby

Ak. mal. Mariana Allaseur, Mgr. David Belha, David Cajthaml, Ak. mal. Emil Cimbura, Ak. arch. Vít Cimbura, Ak. mal. Tomáš Císařovský, Klára Červinská, Marie Danihlíková, Vlasta Daňková, Miloslav Dohnal, Jana Dokládalová, Ing. Jiří Fibich, Hans Dieter Funke, Tomáš Gabriel, Ing. Alena Gabrielová, Mgr. Petr Galia, Ak. mal. Ivana Grimmová, Rainer Hageni, Zdena Hamplová, Mgr. Pavel Hanych, MUDr. Jiří Havel, Mgr. Martina Holčapková, Ak. arch. Bohuslav Horák, MUDr. Vít Horák, paní Houžvicová, Iva Hüttnerová, Ladislav Janovec, Ing. František Janovský, Ing. Tomáš Ježek CSc., MUDr. Barbora Ježková, Dobromila Karbusová, Jan Kellner, Jana Kellnerová, Klára Kočová, Ludmila Koppová, Petr Kořínek, Ak. mal. Zdenka Krejčová, Martina Křemenáková, Ing. Eva a Ing. Jaromír Křivohlaví, Ing. Miroslav Kubík, Jiří Kučera, Václav Lahovský, Ing. Jaromír Latislav, Jakub Laušman, JUDr. Martina Lorencová, Ing. Zbyněk Marjanko, Milada Marxová, Petra Mazancová, Tomáš Meisner, Martin Merker, MUDr. Jan Milota, Jan Munčinský, Jan Murnák, Jan Neužil, dipl. um., Miroslav Novák, Ak. mal. Josef Paleček, Ing. Hana Pavlištová, Tereza Pelánová Červená, Prof. Ak. arch. Jiří Pelcl, Svatopluk Pelcl, Miroslav Pešata, Ak. soch. Libor Pisklák, David Pleskot, Marie Plesníková, Romana Pojslová, Chantal Poullain, Ludmila Poživilová, Drahomíra Pražáková, Jiří Ryvola, Marie Sarsonová, Zdena Skálová, Ivana Skolilová, Irena Skopalová, Štěpánka Slavíčková, Jan Smolík, Miloš Solař, Dana Stejskalová, Roman Striženec, Ak. mal. Antonín Strižek, Ing. Libor Škranc, Simonetta Šmídová, Petr Štefánek, Ivana Štefová, Jana Švábová, Marta Talacková, Dagmar Tesařová, Marek Tihelka, Jan Urbík, Mgr. Petr Vacíř, Ludmila Vajglová, Milena Váňová, manželé Veleckých, Pavla Vinšová, Ludmila Vlková, Eva Vorobelová, Šárka Zemanová, DiS., Miroslav Zimmer, Ak. soch. Olbram Zoubek, Ak. mal. Kamila Ženatá.

# PŘEHLED PROJEKTŮ 2013

V roce 2013 byly naše projekty podpořeny z následujících zdrojů:

## Ministerstvo práce a sociálních věcí – dotace na sociální služby:

- Centrum denních služeb, Sociální rehabilitace,  
Chráněné bydlení, Podpora samostatného bydlení,  
Sociálně terapeutické dílny (I/ 2013), Domov pro matky s dětmi (I/2013)

## ESF - Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost:

- grantový projekt „S prací do života“ v APZ (V/2012 – IV/2014)
- individuální projekt Ústeckého kraje „Podpora sociální služeb v Ústeckém kraji“ veřejná zakázka na poskytování služeb:
  - Sociálně terapeutické dílny (II/ 2013 – XII/2014)
  - Domov pro matky s dětmi (II/ 2013 – XII/2014)

## Krajský úřad Ústeckého kraje – dotace na sociální služby:

- Centrum denních služeb, Sociální rehabilitace,  
Chráněné bydlení, Podpora samostatného bydlení,  
Sociálně terapeutické dílny (1. – 31. 1. 2013),  
Domov pro matky s dětmi (1. – 31. 1. 2013)

## Město Litoměřice – dotace na sociální služby, příspěvky ze sociální komise:

- Centrum denních služeb, Sociální rehabilitace  
Podpora samostatného bydlení, Domov pro matky s dětmi (1. – 31. 1. 2013)
- Klienti Diakonie na Hradě v Litoměřicích

## Zdravé město Litoměřice:

- Rukodělné techniky v Centru denních služeb

## Úřad práce v Litoměřicích:

- Chráněná pracovní místa ve Středisku Diakonie ČCE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST  
PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)



**Město Terezín a obec Bohušovice nad Ohří:**

- Chráněné bydlení Klobouk Diakonie ČCE

**Budyně nad Ohří, Ctiněves, Chržín, Liběšice, Libotenice, Roudnice nad Labem, Trávčice, Úštěk, Žitenice:**

- Příspěvky na klienty Centra denních služeb přicházejících z uvedených obcí

**Nadace Život umělce:**

- Koncerty písničkářů v sále Oka-mžik

**Česko-německý fond budoucnosti:**

- Aloys Klar, německý filantrop – výstava a předání cen (do IV/2013)

**Purkyňova nadace:**

- Administrace investičního projektu Rekonstrukce podkroví pro klienty se zdravotním postižením

**Svatodušní sbírka ČCE:**

- Administrace investičního projektu Rekonstrukce podkroví pro klienty se zdravotním postižením

**Chiesa Evangelica Valdese - Otto per Mille:**

- investiční projekt Rekonstrukce podkroví pro klienty se zdravotním postižením (realizace 2014)

Dále byly aktivity Střediska podpořeny v dobrovolnických projektech:

**Nadační fond Veolia:**

- Chráněná dílna Litoměřice



Ústecká komunitní nadace

**Nadační Fond Hennlich s podporou Ústecké komunitní nadace:**

- Seznamovací taneční odpoledne pro lidi se zdravotním postižením

Zpracovala

Eva CIMBUROVÁ

manažerka projektů + PR

# CO NÁS ČEKÁ V ROCE 2014



## **Čím je rok 2014**

Co by dup jsme se přenesli do roku 2014 a ani jsme netušili, kolik nás toho zase čeká. Loni skončilo funkční období Dozorčí rady Střediska a máme zvolenou novou Dozorčí radu. Pracovní poměr v Diakonii ukončil **Mgr. Zdeněk Bárta – otec zakladatel**; nyní bude našemu středisku pomáhat dobrovolně dál jako člen Dozorčí rady. Pozměnila se proto i Správní rada: Zdeňka Bártu nahradila Mgr. Vladimíra Tomášová.

Skončilo pětileté období **strategického plánu střediska** a připravujeme nový. Ujasňujeme si, kam Diakonie směruje. S napětím také očekáváme výstupy **nového Komunitního plánování Města a Střednědobého plánu Ústeckého kraje**. Netrpělivě sledujeme dění kolem přesunu financování z MPSV na kraje. Končíme projekt OP LZZ S prací do života a v době vzniku výroční zprávy už víme, že jsme prošli hned v začátku roku **Inspekcí sociální služby v Chráněném bydlení**. Kdo o tom něco víte, zcela jistě se z tohoto našeho výsledku radujete.

Také víme, že **uspěl náš vánoční investiční projekt Rekonstrukce Centra denních služeb pro klienty se zdravotním postižením**. Je podpořený ze zdrojů ROP Severozápad, a to v částce více než 8 miliónů Kč. Zahajujeme proto rekonstrukci půdních prostor a související náročnou stavbu výtahu. Máme za sebou výběrové řízení na dodavatele stavby, kterým je firma Metall Quattro. Držte nám palce, je to velmi náročná akce, jak fyzicky, tak administrativně. Provoz Centra denních služeb nepřerušujeme a žijeme „na stavbě“. Na stavbě bude chvíli i azylový domov pro matky s dětmi, který si také naplánoval drobné stavební úpravy.

Na loňskou úspěšnou akci Rande a tanec navazujeme **kurzy společenského chování pro lidi se zdravotním znevýhodněním**. Nově jsme si naplánovali **sousedské setkání v Rooseveltově ulici a benefiční večeři s ekonomem Tomášem Sedláčkem a otcem privatizace Tomášem Ježkem** v hotelu Lev v Lovosicích. Novinkou je rozvíjející **partnerství s německou Diakonií ve Freibergu**, kam někteří zaměstnanci pojedou na stáže.

Nenechte si ujít tradiční **Společenský večer** 14. 11. 2014 na litoměřickém hradě. Pro velký úspěch se znova potkáme se Chantal Poullain, tentokrát večer zpestří šansony. Za zmínku stojí i pozvání na akce v Oka-mžiku např. tradiční blešák, jarmarky a neformální výstavy. Nezapomeňte na dobrý čaj s medovníkem v čajovně a na možnost objednání rautu či slavnostního posezení v restauraci *Klobouk Diakonie* v Terezíně. Ozvěte se i v případě, že budete chtít nějakou zakázku – třeba posekat trávu či uklidit. Pokusíme se reagovat na Vaše výzvy, které nás společně s klienty mohou obohatit. Děkuji Vám za Vaši stálou přízeň a věřím, že Vás ani letos nezklameme.

Irena OPOČENSKÁ, ředitelka

# WER SIND WIR?

Diakonie der EKBB – Zentrum der christlichen Hilfe in Litoměřice ist ein Bestandteil der Diakonie der evangelischen Kirche der böhmischen Brüder. Sie entstand im Jahre 1992 als eine nichtstaatliche, gemeinnützige Organisation, mit dem Ziel den Menschen am Rande der Gesellschaft zu helfen. Sie leistet ihren Service in Litoměřice und im Zentrum der Sozialdienstleistungen Klobouk in Terezín. Das Zentrum wird von Zuschüssen der Tscheschischen Republik und der EU finanziert, die jedes Jahr neu beantragt werden.

Die Zuschüsse bilden ca. 75 % des Gesamtetats, die restlichen 25 % sind Spenden und aus den durch die eigene Erwerbstätigkeit gewonnene Einnahmen der betreuten Arbeitsstellen.

**Unsere Mission** ist die Unterstützung benachteiligter Menschen, so dass sie ihre Möglichkeiten erkennen, ihre Ziele erfüllen können und eine Chance finden, sich auch im normalen Leben zu recht zu finden und sich durchzusetzen.

## Wir bieten folgende Dienstleistungen an:

- Zentrum der Tagesdienstleistungen – ein Integrations- und Bildungsprogramm für Personen mit einer mentalen oder kombinierten Behinderung / S. 4 – 5
- Sozial-therapeutische Werkstätte – ein Übungsprogramm zum Erwerb von Arbeitsfertigkeiten für Personen mit einer Mentalbehinderung / S. 6 – 7
- Soziale Rehabilitation – Übungsprogramm zum Erwerb sozialer Fertigkeiten für Personen mit einer Mentalbehinderung / S. 8 – 9
- Agentur für den betreuten Arbeitserwerb – Unterstützung bei der Suche sowie beim Behalten der gefundenen Arbeit für mental behinderte Personen und Personen mit einer geistigen Erkrankung / S. 8 – 9
- Betreutes Wohnen – Aufenthaltsservice für Leute mit einer Mentalbehinderung / S. 10 – 11
- Unterstützung des selbständigen Wohnens – Terrainservice für selbständig wohnende Personen mit einer Mentalbehinderung / S. 12 – 13
- Heim für Mütter mit Kindern - Asylhaus und Soziotherapie für Mütter mit Kindern // S. 14 – 15

## Weitere Aktivitäten der Diakonie der EKBB in Leitmeritz zur Unterstützung einer Tätigkeitsaufnahme von Personen mit einer Mentalbehinderung:

- Betreute Werkstätten – je eine keramische und Textilienwerkstatt / S. 16 – 17
- Gaststätte Klobouk Diakonie / S. 18 – 19
- Teestube Hóra / S. 20 – 21
- Multifunktionssaal Oka.mžik / S. 22 – 23
- Klub Restart – ein Schnellimbiss und Verkauf der Erzeugnisse aus den betreuten Werkstätten / S. 16 – 17

# KONTAKTY

## **Kancelář Diakonie ČCE v Litoměřicích**

Rooseveltova 9, 412 01 Litoměřice, tel. 416 733 585, 774 120 006 / ltm@diakonie.cz

## **Centrum denních služeb**

Rooseveltova 7, 412 01 Litoměřice, tel. 416 734 438, 774 120 002 / cds.ltm@diakonie.cz

## **Domov pro matky s dětmi**

Liškova 43, 412 01 Litoměřice, tel. 416 732 271, 739 244 673 / dmd.ltm@diakonie.cz 

## **Sociální rehabilitace a Agentura práce**

Teplická 1, 412 01 Litoměřice, tel. 416 700 315, 775 251 553 / apz.ltm@diakonie.cz 

## **Služby veřejnosti, obchůdek a klub Restart**

Rooseveltova 9, 412 01 Litoměřice, tel. 416 734 438 / sluzby.ltm@diakonie.cz

## **Čajovna Hora**

Osvobození 19, 412 01 Litoměřice, tel. 739 244 685 / dobrovodsky.ltm@diakonie.cz 

## **Multifunkční prostor Oka-mžik**

Osvobození 19, 412 01 Litoměřice, tel. 739 244 841 / okamzik.ltm@diakonie.cz 

## **Chráněná zakázková a výrobní dílna v Litoměřicích**

Rooseveltova 7, 412 01 Litoměřice, tel. 416 734 438, 774 120 002 / sluzby.ltm@diakonie.cz

## **Centrum sociálních služeb Klobouk Diakonie ČCE**

Komenského 152, 411 55 Terezín, tel. 416 531 834 / terezin.ltm@diakonie.cz

### **- Sociálně terapeutické dílny**

Komenského 152, 411 55 Terezín, tel. 416 531 834, 774 535 327 / std.ltm@diakonie.cz 

### **- Restaurace Klobouk Diakonie**

Komenského 152, 411 55 Terezín, tel. 416 531 836, 774 535 325 / provozni.ltm@diakonie.cz

### **- Chráněné bydlení**

Komenského 224, 411 55 Terezín, tel. 416 531 846, 774 535 324 / chbklobouk.ltm@diakonie.cz

### **- Podpora samostatného bydlení**

Komenského 224, 411 55 Terezín, tel. 774 535 324 / psb.ltm@diakonie.cz

**Diakonie ČCE - Středisko křesťanské pomoci v Litoměřicích**

Rooseveltova 716/7, 412 01 Litoměřice

tel./fax +420 416 733 585

ltm@diakonie.cz

[www.facebook.com/diakonieltm](https://www.facebook.com/diakonieltm)

[www.diakoniecceltm.cz](http://www.diakoniecceltm.cz)

CZK: 19-5905840277/0100

EUR: 1638435243/0800

